

## MARTIGNY

## La JCE plus active que jamais

La Jeune Chambre économique de Martigny élabore plusieurs projets pour l'an prochain.

**MARTIGNY** Les diverses commissions de la Jeune Chambre économique (JCE) de Martigny ont élaboré plusieurs projets d'envergure qui devraient se concrétiser d'ici à l'année prochaine. Tout d'abord, à la fin décembre déjà, sortira la deuxième édition de «Martigny-Panorama», un guide qui fournit une palette de renseignements sur les manifestations, curiosités et établissements publics de la région. Le projet «Un jardin dans ma ville» offrira, l'an prochain, la possibilité aux jeunes de Martigny de s'initier au jardinage et autres travaux agricoles.

Lors de la Foire du Valais 1998, la JCE mettra sur pied un stand qui démontrera l'exemple de Martigny en matière de technologie de pointe au travers d'entreprises de la région.

D'autre part, l'association Alambic, créée en relation avec le théâtre de Martigny, a présenté ses premiers spectacles dans les anciennes caves Orsat.

L'assemblée générale de la JCE a en outre procédé à l'élection d'un nouveau président, Antoine Moulin, qui succède à Moreno Centelleghé. **JOËL JENZER**



Passation de pouvoirs au sein de la JCE de Martigny: Antoine Moulin (à droite) succède à Moreno Centelleghé.

## Joueur de flûte

Le flûtiste canadien Michel Bellevance sera dimanche à la fondation Louis Moret.

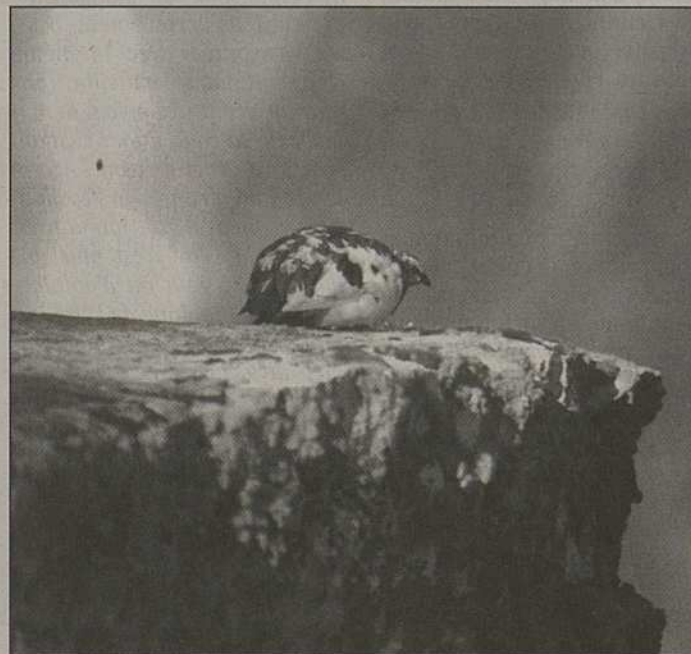
**MARTIGNY** Tout en subtilité et légèreté, Michel Bellevance permet de découvrir les innombrables possibilités de la flûte traversière. Il sera accompagné au piano par Monique Fessler, pianiste, concertiste et pédagogue reconnue.

Québécois d'origine, les liens de Michel Bellevance avec la Suisse sont nombreux. Il est lauréat du concours d'Exécution de Riddes, flûtiste de l'Orchestre de chambre de Genève

et dans le Nouvel ensemble orchestral de Nyon. Il a fait ses études à l'Université de Montréal, puis aux conservatoires de musique de Paris, Genève (prix de virtuosité) et Zurich. Il enseigne actuellement au Conservatoire de la Côte.

Au programme du concert de dimanche: Fauré, Roussel, Gaudibert, Chaminade, Enesco. **NATHALIE TERRETTAZ**

## Photographiés ou naturalisés



Le lagopède alpin au printemps. **g. laurent**



Michel Bellevance: la sonorité colorée et séduisante de la flûte. **gauthier, d'amour-léger**

**MARTIGNY** Croqués par le photographe animalier Georges Laurent ou empaillés par le taxidermiste François Gay-des-Combes, les animaux s'apprentent à investir la Centrale électrique de La Bâtiâz. Emosson S.A. va en effet exposer les réalisations de ces deux artistes ainsi que les toiles du peintre Carlos Correia-Saudan. La centrale de La Bâtiâz vous attend dès ce samedi 29 novembre, à l'occasion du vernissage programmé à 17 heures.

**PASCAL GUEX**

A voir jusqu'au 21 décembre, du mercredi au dimanche, de 14 à 19 heures.

## MÉMENTO

### LE CHÂBLE Marché de Noël

Le musée de Bagnes accueille le marché artisanal de Noël du 29 novembre au 4 janvier, animé par 12 exposants. Vernissage ce soir dès 17 heures. Ouverture tous les jours de 14 à 18 heures.

### SAXON Moi pour toi

Le groupe Kotosh et la fondation Moi pour toi présenteront la célèbre misa criolla, ce soir à 18 heures à l'église de Saxon. La collecte se fera au bénéfice des enfants de la rue de Pereira en Colombie.

Saxon fera aussi son marché de Noël le mercredi 3 décembre, de 15 à 21 heures.

### SAXON Vente paroissiale

La paroisse protestante de Saxon organise sa traditionnelle vente le dimanche 30 novembre dans les locaux paroissiaux. Pâtisseries et gâteaux «maison», objet artisanaux, fleurs et fruits frais dès 11 heures.

### MARTIGNY Cours de surf

Le Ski-Club Martigny propose, cet hiver et pour la première fois, des cours OJ pour «amateurs déjà initiés au surf». Les moniteurs pourront prendre en charge une quarantaine de personnes. Inscriptions jusqu'au 30 novembre, chez Bagutti Sports ou M. Moret Sports.

## SIERRE

## MÉMENTO

### SIERRE A vot'bon cœur

Les paroisses sierroises, de Chippis, Noës, Veyras et Miège organisent une collecte en faveur des Cartons du cœur. Celle-ci aura lieu à l'occasion de toutes les messes du samedi 29 novembre et du dimanche 30 novembre.

### SIERRE Deux artistes

Deux artistes macédoniens, Krstev Trajan et Gorgien Dragan exposent à l'hôtel de ville du 29 novembre au 10 décembre, de 14 à 19 heures. Le vernissage aura lieu ce samedi à 17 heures.

### CHIPPIS Inauguration en fanfare

L'Echo de Chippis inaugure son drapeau ce samedi. Au programme, la messe et la bénédiction du drapeau à 19 heures; à 20 h 15, concert de la Sainte-Cécile donné à l'église par le chœur des jeunes Alouettes et pinsons, la société de chant La Caecilia et la fanfare L'Echo. A 21 h 30,

bal à la salle de gym.

### MONTANA-VILLAGE Concert annuel

Désireux de rompre avec la formule du traditionnel concert annuel, le chœur mixte Echo de la montagne de Montana-Village et le chœur fribourgeois Echo du Gibloux d'Avry-devant-Pont se sont lancés le défi de mettre sur pied ensemble, et malgré la distance qui les sépare, une œuvre importante: «Les Balletti» de Giovanni Gastoldi. Ils seront accompagnés par les cuivres du Quintette du Rhône. Ces trois ensembles se produiront ce soir à 20 heures à l'église de Montana-Village.

### GRANDVAUX Gypaète à admirer

Le taxidermiste Aristide Codourey qui a naturalisé le gypaète abattu en Valais ouvre les portes de son atelier de Grandvaux dans le canton de Vaud. Le public pourra admirer le gypaète et poser des questions au taxidermiste le samedi 6 et le dimanche 7 décembre de 10 à 18 heures.

### SIERRE Saint-Nicolas à domicile

Les scouts Saint-Christophorus organisent des visites du Saint-Nicolas à domicile. Les familles de langue française ou allemande peuvent s'inscrire auprès de Daniela Moreillon au 455 87 76 jusqu'au 3 décembre.

### Effectifs en hausse

Une meilleure unité, plus d'espace, de nouveaux outils pédagogiques, autant d'arguments qui confirment la nécessité de ce bâtiment. D'autant plus que le nombre d'élèves est en augmentation, phénomène plutôt rare dans les villages de montagne qui souffrent en général de dépeuplement et de baisse dé-

## Des élèves fiers de leur école

Le nouveau centre scolaire de Vercorin inauguré.

**VERCORIN** Il aura fallu presque dix ans à la station de Vercorin pour enfin ouvrir les portes de son tout nouveau centre scolaire. La satisfaction est grande, du côté des élèves comme des enseignants qui, depuis la rentrée de cet automne, se sont installés dans leurs nouveaux locaux. Les avantages sont multiples. Si les enfants apprécient surtout «la sonorité» et «l'ordinateur», les institutrices ont une vue plus pragmatique. «Nous apprécions surtout d'avoir tout le matériel nécessaire sous la main, mais c'est aussi au niveau de l'ambiance que le changement s'est opéré», raconte Nadine Zuffere, maîtresse de la classe des 3e et 4e primaires. «Avant, comme les classes étaient réparties dans différents endroits du village, on ne voyait quasiment jamais les maîtresses de l'école enfantine» ajoute-t-elle.



Les élèves de Vercorin apprécient beaucoup leur nouvelle école, «plus grande et plus jolie»! **nf**

mographique. Actuellement, 69 élèves fréquentent le centre, alors que les prévisions au moment de la présentation du dossier, étaient plus pessimistes: 58 élèves pour 97/98, 61 pour 98/99.

Outre les salles de classe et la salle de gym, le bâtiment abrite un parking de 55 places, une salle polyvalente d'une capacité de 500 personnes, ainsi que certains services de la commune, notamment le local du feu. Coût total de la construction: 8 millions de francs; le devis initial étant respecté.

**Inauguration officielle**  
Le chemin a été long depuis la

prise de décision et la requête auprès du Département de l'instruction publique, en 1988, jusqu'au début des travaux en 1995, et la prise de possession des lieux, le 25 août de cette année. L'inauguration officielle s'est déroulée ce jeudi, avec au programme des productions musicales, les discours de MM. Serge Sierro, conseiller d'Etat, Dany Perruchoud, président de Chalais et Roland Vassaux, architecte responsable du projet. En grande première, «La Belle Hélène», l'opéra-bouffe de Jacques Offenbach, préparé spécialement pour l'occasion par des acteurs de la région, a connu un beau succès.

**VALÉRIE FOURNIER**

### SIERRE Examens réussis

Les 21 et 22 octobre se sont déroulés à Gordola au Tessin, les examens finaux de brevet fédéral de contrôleur en installations électriques. Accompagné de treize collègues valaisans, Cédric Rudaz, de Briey, a été promu, avec cinq autres participants, contrôleur en installations électriques-chef de chantier. Voici la liste de ceux qui ont réussi le brevet fédéral de contrôleur électrique: Cédric Rudaz, Patrick Rey, Antonio Beccera, Christian Bagnoud, Pierre-Maurice Barras, Pascal Mora, Laurent Antille, Eddy Tapparel, François Cornut et Christian Sarra-sin. Bravo les gars!

### SIERRE Réussite professionnelle

De août à octobre, la Fédération suisse des formateurs en entreprise a organisé les examens professionnels supérieurs de formateur en entreprise. Quatre responsables de formation romands, dont Patrice Barras, ont participé à ces épreuves. M. Barras a réussi avec succès la maîtrise fédérale de formateur en entreprise, premier diplôme fédéral du genre obtenu en Valais. Marié et père de trois enfants, M. Barras occupe actuellement le poste de responsable de formation chez Alusuisse.

### RÉDACTION DE SIERRE

Case postale 403  
Av. Général-Guisan 13  
3960 Sierre  
(027) 455 91 55  
Fax 456 11 33

**Christian Dayer** **CD**  
☎ (027) 203 26 83

**Sylvie Biderbost** **SB**  
☎ (027) 456 47 21